

近有付往外埠吉信數封無人到取現由外埠付回香港 驛務總局如
 有此人可即到本局領取茲將原名號列左

鍾駱氏付亞禮谷卑埠信一封交魏長收入

蘇其昶付砵崙信一封交蘇應統收入

付舊山信一封交蘇其英收入

郭蔭廷付星架波信一封交大口江收入

付星架波信一封交劉永陞收入

付星架波信一封交隆興收入

付亞那麥信一封交李連興收入

付新山信一封交李洪威收入

現有由外埠付到要信數封貯存 驛務總局如有此人可即到本局領

取茲將原名號列左

一封交阿永燻收入

一封交榮合收入

一封交廣茂源收入

一封交陳根收入

一封交茂昌石舖收入

一封交趙賚壽收入

一封交益閣錄館收入

保家信一封交梁皓卿收入

SUPREME COURT OF HONGKONG.

THE Court will sit in *Summary Jurisdiction*, every *Friday*, until further notice.

THE Court will sit in *Original Jurisdiction*, on every *Monday* and *Thursday*, until further notice.

By Order of the Court,

A. G. WISE,
Acting Registrar.

NOTICE.

WE have this day authorized Mr. JAMES JARDINE BELL-IRVING to Sign our Firm.

JARDINE, MATHESON & Co.
 Hongkong, 1st May, 1886.

FOR SALE.

COMPLETE Set of the ORDINANCES for 1885, in Pamphlet Form.

Apply to

NORONHA & Co.,
Printers.

Hongkong, 13th February, 1886.

NOW ON SALE.

A CHINESE DICTIONARY
 IN THE
 CANTONESE DIALECT,
 BY
 DR. E. J. EITEL.

CROWN OCTAVO, PP. 1018.

HONGKONG, 1877-1883.

Part I. A-K,\$2.50
 Part II. K-M,\$2.50
 Part III. M-T,\$3.00
 Part IV. T-Y,\$3.00

This Standard Work on the Chinese Language, constructed on the basis of Kanghi's Imperial Dictionary, contains all Chinese characters in practical use, and while alphabetically arranged according to the sounds of the oldest dialect of China, the Cantonese, it gives also the Mandarin pronunciation of all characters explained in the book, so that its usefulness is by no means confined to the Cantonese Dialect, but the work is a practically complete Thesaurus of the whole Written Language of China, ancient and modern, as used all over the Empire, whilst its introductory chapters serve the purposes of a philological guide to the student.

A Supplement, arranged for being bound and used by itself, and containing a List of the Radicals, an Index, and a List of Surnames, will be published and sold separately.

LANE, CRAWFORD & Co.
 Hongkong, January 15th, 1883.

FOR SALE.

Revd. W. Lobscheid's
 CHINESE & ENGLISH
 DICTIONARY,
 at \$2.50 each.

NORONHA & Co.

Hongkong, 31st December, 1881.

THE
 "HONGKONG GOVERNMENT GAZETTE."

SUBSCRIPTION:

Per annum, (payable in advance),\$12.00
 Half year, (do.), 7.00
 Three months, (do.), 4.00

Terms of Advertising:

For 5 lines and under, \$1.00
 Each additional line, \$0.20
 In Chinese—for 25 characters } for 1st insertion.
 and under,\$1.00
 Each additional character, 4c.
 Repetitions,Half price.

Unless otherwise ordered, all advertisements will be repeated until countermanded.

Advertisements intended for insertion should be sent in not later than 3 P.M. on Saturdays.

Printed and Published by NORONHA & Co.,
Printers to the Hongkong Government.